

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 35 (1917)
Heft: 219

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 19. September
1917

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 19 septembre
1917

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXV. Jahrgang — XXXV^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

Rédaction u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 8.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:
Publicitas A. G. — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N^o 219

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements:
Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger: Plus frais de port — On
s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des
annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Höchstpreise für den Verkauf von Kohle.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Registre du commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce. — Fourniture de bois à papier aux fabriques suisses de papier, de cellulose et de pâte de bois.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (1612)

Gemeinschuldnerin: Frau Wirth-Lössermann, Frieda, Fleischartfabrikation, Ottikerstrasse 57, in Zürich 6.

Anfechtungsfrist: Bis 29. September 1917, durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Massarechten gemäss Art. 260 K. G. hierorts schriftlich zu stellen und Beschwerden wegen erfolgter Ausscheidung von Kompetenzstücken dem Bezirksgericht Zürich, I. Abteilung, einzureichen.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1621/2)

Gemeinschuldner: Furler-Schumacher, Reinhard, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Gemeinschuldner: Kühne-Wiesendanger, Martin, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1618/9)

Faillit:

Myard, Armand, précédemment cafetier, Rue du Rhône 42, Genève.

Société en commandite Jean Onu et C^o, constructions mécaniques, Rue d'Arve 27, à Carouge.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Ct. de Berne District de Delémont (1615)

Faillit: Broggi, Victor, entrepreneur, à Delémont.

Date de la clôture: 14 septembre 1917.

Delémont, le 17 septembre 1917.

G. Siegfried, notaire, à Delémont.

Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (1609)

Faillit: Schmidt, Gottfried, boucher, à Vevey.

Date du prononcé de la clôture: 12 septembre 1917.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195 u. 317.)

(L. P. 195 et 317.)

Kt. Schwyz Konkursamt Höfe in Wollerau (1610)

Gemeinschuldner: Gebr. Styger, Carl und Josef, Schindellegi.

Datum des Widerrufs durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Höfe: 15. September 1917.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (1616/7)

(Chambre commerciale)

Faillie: La Société Immobilière Beau-Site-Cologny, société anonyme ayant son siège à Genève.

Dato de la révocation: 17 septembre 1917.

La débitrice a été réintégrée dans la libre disposition de ses biens.

Faillie: Société Immobilière Cologny-Bellevue, société anonyme ayant son siège à Genève.

Date de la révocation: 17 septembre 1917.

La débitrice a été réintégrée dans la libre disposition de ses biens.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1611)

Gemeinschuldner: Buchmann-Stälder, J., Hotelier, in Luzern.

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, den 18. Oktober 1917, nachmittags 2 Uhr, im Falkensaale, Hertensteinstrasse, in Luzern.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

a) Das Haus Nr. 785 (Zentralstrasse Nr. 28), Hotel Touriste und Riviera, Grundstück Nr. 367, im Quartier Obergrund, in Luzern.

Brandassekuranz: Fr. 135,000. Katasterschätzung: Fr. 148,000.

Höchstangebot der ersten Steigerung: Fr. 120,000.

b) Das Haus Nr. 786 (Habsburgerstrasse Nr. 1), Hotel Touriste und Riviera, Grundstück Nr. 366, im Quartier Obergrund in Luzern.

Brandassekuranz: Fr. 135,000. Katasterschätzung: Fr. 148,000.

Anlässlich der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

c) Das Hofgebäude Nr. 786 a (Habsburgerstrasse Nr. 1 a), Grundstück Nr. 377, im Quartier Obergrund, in Luzern.

Brandassekuranz: Fr. 5000. Katasterschätzung: Fr. 6000.

Höchstes Angebot der ersten Steigerung: Fr. 11,793.74.

d) Das Haus Nr. 777 (Habsburgerstrasse Nr. 3), Grundstück Nr. 365, im Quartier Obergrund, in Luzern.

Brandassekuranz: Fr. 60,000. Katasterschätzung: Fr. 80,000.

Höchstes Angebot der ersten Steigerung: Fr. 60,000.

Ein Gesamtangebot auf alle 4 Grundstücke zusammen erfolgte anlässlich der ersten Steigerung nicht.

Mit den Grundstücken ist verpfändet Hotelinventar und Mobiliar und wird daher mitversteigert.

Auflage der Steigerungsbedingungen: Vom 3. Oktober 1917 an.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1620)

Mardi, 25 septembre 1917, à 10 heures du matin, Rue d'Arve 27, à Carouge, aura lieu la vente aux enchères publiques au comptant de:

Machines à percer sur colonne, enclume, forgo portative, tour parallèle,

scie à métal, établis, étaux, transmissions, renvois, poulies on deux pièces,

courroies, moules émeri, outils divers, huile minérale, etc. Outillage spécial pour

munitions (corps de gaine), machines à découler, à aléser, à tronçonner, à

polir, à percer, installation du tuyautage et pompe, mèches américaines, alé-

soirs ébauchés, filières, limes, etc.

Environ 10,000 kg. d'acier en barres, coupes et déchets, environ 5000 kg.

tournure d'acier, environ 7000 corps de gaine achevés ou non.

Lampes électriques, machine à écrire, armoires, chevaux, etc. dépendant

de la faillite Onu & C^o.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. Graubünden Kreisgerichtsausschuss Oberengadin (1613/4)

in Ponte-Campostato

Schuldner: Münzer, Julius, Bijoutier, in St. Moritz.

Datum der Bewilligung durch den Kreisgerichtsausschuss Oberengadin:

13. September 1917.

Dauer der Verlängerung der Nachlassstundung: Zwei Monate.

Ablauf der Stundung: 3. November 1917.

Schuldner: Zuber, Adolf, Sportgeschäft, in St. Moritz.

Datum der Bewilligung durch den Kreisgerichtsausschuss Oberengadin:

13. September 1917.

Dauer der Verlängerung der Nachlassstundung: Zwei Monate.

Ablauf der Stundung: 3. November 1917.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 308 u. 309.)

(L. P. 308 et 309.)

Kt. Aargau Bezirksgericht Baden (1624)

Durch Urteil vom 4. September 1917 ist der von Wild, Jakob, geb.

1864, Baumeister, von Richterswil, in Baden, vorgelegte Nachlassvertrag zu

15 % mangels Leistung der Vollziehungs-Sicherheit verworfen worden.

Das Urteil ist mit dem 18. September 1917 in Rechtskraft getreten.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

(L. P. 308.)

Ct. de Vaud Président du tribunal civil du district de Lausanne (1608)

Débiteurs: Enfants Dolmarco, voituriers, à Lausanne.

Date du jugement d'homologation: 14 septembre 1917.

Allgemeine Betreibungsstundung — Sursis général aux poursuites

Sospensione generale delle esecuzioni

(Verordnung des Bundesrates vom 16. Dezember 1916 und Bundesratsbeschluss

vom 9. Juni 1917.)

(Ordonnance du Conseil fédéral du 16 décembre 1916 et arrêté du Conseil fédéral

du 9 juin 1917.)

(Ordinanza del Consiglio federale 16 dicembre 1916 e decreto del Consiglio federale

del 9 giugno 1917.)

Kt. Bern Gerichtspräsident II von Bern (1606/7)

Der Gerichtspräsident II von Bern hat der Terrain- & Baugenossenschaft «Aareblick» in Zollikofen (Vertreter: J. Rüegg, Bau-

techniker, in Zollikofen) mit Entscheid vom 14. September eine Verlängerung

der allgemeinen Betreibungsstundung bewilligt bis 31. Dezember 1917.

Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Der Gerichtspräsident II von Bern hat dem Wildeisen, Alfred,

Tapezierer und Möbelschneider, Monbijoustrasse 15, in Bern, mit Entscheid vom

28. August 1917, eine allgemeine Betreibungsstundung bewilligt bis 31. Dezember 1917. Sachwalter: Notariatsbureau Kaiser & Marti in Bern, welchem der Gesuchsteller monatliche Abschlagszahlungen von mindestens Fr. 750 zuhanden der Gläubiger zu leisten hat, erstmals auf Ende September 1917.

Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Bern *Nachlassrichter von Frutigen* (1623)

Der Nachlassrichter von Frutigen hat im Termin vom 3. September 1917 dem *Schneider, Christian*, Wirt z. National, in Frutigen, eine allgemeine Betreibungsstundung bewilligt bis 31. Dezember 1917.

Sachwalter ist Notar Bütikofer in Frutigen.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Kt. Thurgau *Gerichtskanzlei Kreuzlingen in Romanshorn* (1625/7)

Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 29. August 1917 wird die Betreibungsstundung des *Bär, Arnold*, Sattler, in Altnau, bis 31. Dezember 1917 verlängert und hat der Schuldner monatliche Ratenzahlungen von Fr. 50, berechnet vom 1. Juli 1917 an, zu leisten.

Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 29. August 1917 wird die Betreibungsstundung des *Düttle, Otto*, z. Adler, in Emmisbolen, bis 31. Dezember 1917 verlängert und hat der Schuldner monatliche Ratenzahlungen von Fr. 100, berechnet vom 1. Juli 1917 an, zu leisten.

Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 29. August 1917 wird die Betreibungsstundung des *Rutishauser-Schneider, A.*, z. Weingarten, in Böttighofen, bis 31. Dezember 1917 verlängert und hat der Schuldner monatliche Ratenzahlungen von Fr. 50, berechnet vom 1. Juli 1917 an, zu leisten.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Kaufschuldbriefes für Fr. 285 auf *Heinrich Weilenmann*, Maurer, *Jakobs sel.*, von und in Bisikon-Illnau, zugunsten von *Johannes Ott*, *Heinrichs sel.*, von und in Bisikon, d. d. 21. November 1896 (letzter bekannter Gläubiger: der ursprüngliche, letzte bekannte Schuldner: die Geschwister *Heinrich*, *Albert* und *Rosa Weilenmann* in Bisikon), oder wer sonst über denselben Auskunft zu geben imstande ist, aufgefordert, der Bezirksgerichtskanzlei Pfäffikon binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, von dem Vorhandensein des Schuldtitels Anzeige zu machen widrigenfalls derselbe für nicht mehr bestehend angesehen und kraftlos erklärt wird. (W 214)

Pfäffikon; den 16. Januar 1917.

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: **J. Keller.**

Der unbekannte Inhaber der 38 Obligationen Schweiz. Eidgenossenschaft 3 % 1903, 2. Serie, Nrn. 45467/74, 45552/57, 81681/85 und 88827/45, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons innert drei Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung hinweg, dem unterzeichneten Richter auszuhändigen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 374³)

Bern, den 19. Juli 1917.

Der Gerichtspräsident III i. V.: **Marti.**

Der unbekannte Inhaber der 3 Obligationen Schweiz. Bundesbahnen 1899/1902, 3 1/2 %, Serie F, Nr. 262225, und Serie I, Nrn. 444336/7, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter auszuhändigen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 439¹)

Bern, den 27. August 1917.

Der Gerichtspräsident III: **Wäber.**

Der unbekannte Inhaber der 100 Obligationen Schweiz. Bundesbahnen 1910, 3 1/2 %, I. Serie, Nrn. 106079/178, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter auszuhändigen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 440¹)

Bern, den 29. August 1917.

Der Gerichtspräsident III: **Wäber.**

Der unbekannte Inhaber der 17 Obligationen Schweiz. Bundesbahnen, 3 % diff. 1903, Nrn. 29606/8, 31366/8, 132541/8 und 282053/5, wird aufgefordert, diese Titel nebst Couponsbogen und Coupons innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter auszuhändigen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 441¹)

Bern, den 29. August 1917.

Der Gerichtspräsident III: **Wäber.**

Der unbekannte Inhaber der 2 Obligationen Schweiz. Bundesbahnen 1899/1902, 3 1/2 %, Nrn. 102976/7, und der 30 Obligationen Schweiz. Bundesbahnen 1903, 3 % diff., Nrn. 189559/88, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter auszuhändigen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 442¹)

Bern, den 29. August 1917.

Der Gerichtspräsident III: **Wäber.**

Der unbekannte Inhaber der 15 Obligationen Schweiz. Bundesbahnen 1899/1902, 3 1/2 %, Nrn. 82000/14, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter auszuhändigen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 443¹)

Bern, den 30. August 1917.

Der Gerichtspräsident III: **Wäber.**

Der unbekannte Inhaber der 200 Obligationen Schweiz. Bundesbahnen 1899/1902, 3 1/2 %, Nrn. 14166/68, 14188/95, 14258/64, 55206, 55336/40, 55353/4, 60922, 63543, 84996/7, 98186/235, 107807/10, 107807/87, 113146/59, 114105/15, 114781/800, 115224/8, 115231/55, 120876/8, 120831/95, 120399/400; und der 307 Obligationen Kanton Bern, 3 %, 1895, Nrn. 3806, 8424/6, 12196/8, 14186, 16361/400, 16451/660, 17051, 19851/3, 24966/72, 25332/6, 30149/61, 30634/5, 30644, 45419, 46968/77, 84717/22 wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter auszuhändigen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 446¹)

Bern, den 29. August 1917.

Der Gerichtspräsident III: **Wäber.**

Der unbekannte Inhaber der folgenden Obligationen: a) 3 % différé Schweizerische Bundesbahnen 1903, Nrn. 75505/11, 24929/30, 111474/75, 117685/88, 140669/73, 144750/55, 272428/32 und 4 % Schweizerische Zentralbahn 1876, Nrn. 111926/27, 121759, 125439/41, 135966/67, 135970, 158775, nebst Coupons, ferner der Coupon Nr. 77 per 1. August 1914 ab den Obligationen Nrn. 110515/19 gleichen Anleihebens; b) die Obligationen 3 1/2 % Schweizerische Bundesbahnen 1899/02, Nrn. 142777/78, Serie H, Nr. 353823, Serie C, Nrn. 140961/63; nebst Coupons; wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Coupons innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter auszuhändigen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 458²)

Bern, den 16. April 1917.

Der Gerichtspräsident III: **Wäber.**

Der unbekannte Inhaber der 5 Obligationen Schweiz. Bundesbahnen 3 % diff., 1903, Nrn. 116276/80, wird hiermit aufgefordert, diese Titel nebst Talons und Couponsbogen mit Coupons innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter auszuhändigen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 459²)

Bern, den 8. September 1917.

Der Gerichtspräsident III: **Wäber.**

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den 20 Obligationen 3 %, Einwohnergemeinde Bern, 1897, Nrn. 7351/70, von je Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, diese Mäntel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter auszuhändigen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 460²)

Bern, den 11. September 1917.

Der Gerichtspräsident III: **Wäber.**

1. Die Kraftloserklärung der fünf auf den Namen lautenden, frei indosierbaren Aktien der Gewerbehalle Basel, in Basel, Nrn. 495 bis 499, über je Fr. 40, samt Coupons, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 28. August 1917 wird der allfällige Inhaber dieser Titel hiermit aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, also bis spätestens Mittwoch, 8. September 1920, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst würden sie nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt.

2. Die Kraftloserklärung der von der allgemeinen Versorgungsanstalt im Grh. Baden (jetzigen Karlsruher Lebensversicherung auf Gegenseitigkeit) in Karlsruhe am 11. März 1884 auf das Leben des Bahnarbeiters *Adolf Butz*, in Basel, ausgestellten Vertragsurkunde Nr. 48,045 über 1500 Mark wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 4. September 1917 wird der allfällige Inhaber dieser Urkunde aufgefordert, dieselbe innert drei Monaten, also bis spätestens Samstag, den 8. Dezember 1917, der Unterzeichneten vorzulegen, sonst wird die Urkunde nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt. (W 446²)

Basel, den 8. September 1917.

Zivilgerichtsschreiber.

Die unbekannten Inhaber der 4 %igen Anleiheobligationen des Kantons Graubünden vom Jahre 1911/12, Nrn. 4438 bis 4447 und 7991 bis 7994, zu Fr. 500, samt Coupons ab 31. August 1914 inklusive, werden aufgefordert, die Titel nebst Coupons dem unterfertigten Amt innert drei Jahren, seit der ersten Publikation, vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgt (O. R. Art. 849 u. ff.).

Chur, den 8. September 1917.

(W 451¹)

Kreisamt Chur.

Durch Beschluss der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 24. August 1917 wurde der Check Nr. 2503, für 3000 Mark, d. d. 20. Januar 1916, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt Zürich auf die Bank Mendelsohn & Co. in Berlin, lautend auf die Ordre des *Arthur Gerike* in Berlin, a. Leipzigerstrasse 2, nach erfolglosem Aufrufe kraftlos erklärt.

Zürich, den 12. September 1917.

(W 464)

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,

Der Gerichtsschreiber: **K. Huber.**

Durch Beschluss der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 24. August 1917 wurde der Inhaber-Schuldbrief für Fr. 6000, auf *Martin Johann Costantini*, Baumeister, in Albisrieden, Kt. Zürich (Schweiz), d. d. 20. Juli 1912, lastend auf der Liegenschaft Assek.-Nr. 480, Albisriedenstrasse, Albisrieden, jetzige Schuldnerin: *Frau Marie Kilthan-Buck*, in Albisrieden, nach erfolglosem Aufrufe kraftlos erklärt und das Grundbuchamt Wiedikon-Zürich mit der Errichtung einer neuen allein gültigen Urkunde beauftragt.

Zürich, den 12. September 1917.

(W 465)

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,

Der Gerichtsschreiber: **K. Huber.**

Durch Beschluss der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 24. August 1917 wurden folgende Schuldkunden:

Schuldbrief für Fr. 3000, d. d. 28. September 1891, auf *Heinrich Möckli*, Mechaniker, von und in Riesbach, zugunsten des *Rudolf Oechsl*, Baumeister, Riesbach, lastend auf der Liegenschaft mit Wohnhaus Assek.-Nr. 475 im Seefeld-Zürich 8;

Schuldbrief für Fr. 11,000, d. d. 24. Juni 1893, auf *Heinrich Möckli*, Mechaniker, von und in Riesbach, zugunsten der Leihkasse Meilen-Herliberg, lastend auf der Liegenschaft mit Wohnhaus Assek.-Nr. 908 im Seefeld-Zürich 8; letzter bekannter Gläubiger beider Briefe: *Heinrich Möckli*, Zürich 8; letzter bekannter Schuldner beider Briefe: *Joh. Heinrich Weber*, Schlossermeister, Zürich 8; nach erfolglosem Aufrufe kraftlos erklärt und die Errichtung neuer, allein gültiger Urkunden bewilligt. (W 466)

Zürich, den 12. September 1917.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,

Der Gerichtsschreiber: **K. Huber.**

Der allfällige Inhaber des Checks Nr. 231237, Serie E, für Fr. 1629.65, datiert Zürich, den 29. März 1917, gezogen vom Schweiz. Bankverein in Zürich auf die Schweiz. Nationalbank, Zweiganstalt Zürich, an die Ordre der österreichischen Glühlampenfabrik *J. Plechati* lautend, indossiert an die Filiale Aussig der Anglo Oesterreichischen Bank und von dieser an ihre Hauptniederlassung in Wien, wird hierdurch aufgefordert, diesen Titel binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an, in der Kanz-

lei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt würde. (W 467^a)

Zürich, den 16. September 1917.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Le président du tribunal du district de Vevey, à vous, le détenteur inconnu de cinq actions au porteur de fr. 500 chacune, n°s 298 à 302, de la Société anonyme Lactina Suisse Panchaud S. A., sommation vous est faite de produire ces titres au greffe du tribunal du district de Vevey, dans un délai de trois ans, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Donné à l'instance de MM. Payot et Lindenmeyer, à Vevey. (W 408^a)
Vevey, le 17 août 1917.

Le président du tribunal: V. Forestier.

Par ordonnance du 22 juin 1917, le président du tribunal de la Broye a prononcé l'annulation du carnet d'épargne n° 199 du capital de fr. 196.25 francs en faveur de la Bourse bourgeoise des Planches, contre le Crédit agricole et industriel de la Broye, à Estavayer, et a ordonné qu'il en soit délivré une seconde expédition. (W 452^a)

Estavayer, le 31 août 1917.

Le greffier: L. Wuilleret.

Par ordonnance du 31 août 1917, M. le président du tribunal de la Broye a prononcé l'annulation de l'obligation n° 1398 du capital de fr. 500, en faveur du Fonds d'Ecole de la commune de Cugy (Fg) contre la Banque cantonale fribourgeoise, avec feuille de coupons à l'échéance du 29 octobre 1916. (W 453^a)

Estavayer, le 5 septembre 1917.

Le greffier: L. Wuilleret.

Tribunal de première instance de Genève Première insertion

En exécution d'une ordonnance rendue le 15 septembre 1917, il est fait sommation au détenteur inconnu de la lettre de gage émise par la Caisse hypothécaire de Genève, en date du 10 juin 1916, à 3 ans, portant le n° 58379, au montant de 500 francs, et de ses coupons, de les produire et de les déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

R. 5. (W 468^a)

R. Michoud, greffier.

Tribunal de première instance de Genève Première insertion

En exécution d'une ordonnance rendue le 15 septembre 1917, il est fait sommation au détenteur inconnu des lots genevois 3 %, de 1880, portant les n°s 124306 et 213251, de les produire et de les déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

B. II. (W 469^a)

R. Michoud, greffier.

La pretura del distretto di Bellinzona, notifica che:

Con decreto 15 settembre 1917 è fatto diffida allo sconosciuto possessore delle obbligazioni n° 3291 e 3292 del Debito Consolidato, Redimibile Ticinese per Opere Pubbliche al 3½ %, Serie D, di fr. 500 l'una, a produrre a questa pretura entro il termine di anni tre dalla prima pubblicazione del presente, sotto comminatoria che in caso di mancata produzione i titoli verranno ammortizzati. (W 470^a)

Bellinzona, li 17 settembre 1917.

Il pretore: Avv. Romolo Molo.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna Bureau, Burgoj

1917. 17. September. Aus dem Vorstand der Viehzuchtgenossenschaft Kreuzweg, mit Sitz in Möschelwil (S. H. A. B. Nr. 22 vom 6. September 1909), sind ausgetreten: Jakob Rufer-Glauser, bisher Präsident, und Johann Jakob Niklaus, bisher Sekretär. Dagegen sind neu in den Vorstand gewählt worden: Als Präsident: Jakob Bärtschi, von Sumiswald, Gutsbesitzer in Rüttli bei Lyssach; als Sekretär: Johann Glauser, von Rüttli bei Lyssach, Gutsbesitzer in Rohrmöos zu Oberburg.

17. September. Aus dem Verwaltungsrat der Möbelfabrik Oberburg A. G., mit Sitz in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 216 vom 15. September 1917), sind ausgeschieden: Fritz Böhme, Johann Minder, Emil Wissler-Schilplin. Dagegen sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Jakob Schilplin, von Brugg, Kaufmann in Burgoj, als Präsident des Verwaltungsrates; Emil Jutzler, von Kleinhünigen-Basel, Kaufmann in Oberburg, als Sekretär; und Otto Jenni, von Heimberg, Werkführer in Oberburg, als Vizepräsident. Der Präsident Jakob Schilplin ist zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt worden und ist befugt, einzeln für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen. Er vertritt damit die Stelle des in den Statuten vorgesehenen Geschäftsführers. Vizepräsident und Sekretär führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft.

Bureau de Courtelary

Epicerie, Mercerie. — 15. septembre. La raison: Gustave Roulet, épicerie, mercerie, à St-Imier (F. o. s. du c. des 2 décembre 1891, n° 229, page 927), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Delémont

14 septembre. Inscription d'office sur la réquisition du bureau du registre du commerce de Delémont à teneur de l'art. 26, al. 2, du règlement sur le registre du commerce et la feuille officielle du commerce:

Commerce de bois. — Le chef de la maison Gottfried Röttenmund, à Soyhières, est Gottfried Röttenmund, de Kirchdorf, domicilié à Soyhières. Commerce de bois.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1917. 13. septembre. En séance du 19 juin 1917, le conseil d'administration de la Société électrique de Bulle, société anonyme, à Bulle (F. o. s. du c. du 11 novembre 1913, n° 289, page 2038), a nommé Oscar, fils de Jean-Jacques Aeby, de Fribourg et St-Sylvestre, à Aarau, directeur de la société.

Comestibles, vins. — 15. septembre. La raison J. Donderi, comestibles, vins en gros, à Bulle (F. o. s. du c. des 30 décembre 1908, n° 322, page 2207, et 1^{er} février 1909, n° 25, page 170), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Hôtel. — 15. septembre. Le chef de la maison J. Donderi, à Villars-sous-Mont, est Jean, feu Antoine Donderi, de Guttannen (Berne) à Villars-sous-Mont. Exploitation de l'Hôtel de la Gare de Grandvillard; à Villars-sous-Mont.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

Photographische Kunstanstalt etc. — 1917. 15. September. Die Firma L. Lill, F. Kugler's Nachf., photographische Kunstanstalt und Handlung mit photographischen Artikeln, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 190 vom 29. Juli 1908, Seite 1360), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1917. 15. September. Landwirtschaftlicher Verein Jona, Verein mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 102 vom 4. Mai 1915, Seite 615). Die Hauptversammlung vom 4. März 1917 hat die Umwandlung in eine Genossenschaft nach Titel 27 des O. R. beschlossen. Die Firma der Genossenschaft lautet nun: Landwirtschaftlicher Verein Jona-Rapperswil. Die Genossenschaft stellt sich zur Aufgabe, die Landwirtschaft zu fördern durch: 1. Ausbreitung der landwirtschaftlichen Berufsbildung durch Vorträge, Versuche, Kurse, Exkursionen etc.; 2. gemeinsamen Bezug landwirtschaftlicher Bedarfsartikel; 3. gemeinsamen Absatz eigener Produkte; 4. Beratung und Unterstützung von wichtigen Veranstaltungen und zweckmässigen Einrichtungen landwirtschaftlicher Natur; Stellungnahme zu wirtschaftlichen Fragen im Interesse der Landwirtschaft in Bezirk und Gemeinde. Durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung kann das Tätigkeitsprogramm erweitert werden. Die Genossenschaft liefert ihre Waren in erster Linie an die Mitglieder. Nichtmitglieder bezahlen einen jeweils vom Vorstand festzusetzenden Zuschlag. Mitglied kann jeder unbescholtene, in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende Einwohner der Gemeinden Jona und Rapperswil werden, sofern er nicht bauernfeindliche Tendenzen verfolgt. Die Aufnahme gilt als vollzogen, wenn der Eintretende die Statuten eigenhändig unterzeichnet oder in anderer Weise gestützt auf die Statuten seinen Beitritt zu der Genossenschaft unterschrieben erklärt hat und das Aufnahmegesuch vom Vorstande genehmigt worden ist. Durch die Genossenschaftsversammlung kann ein bescheidener Eintrittsbeitrag festgesetzt werden. Einer der Erben eines verstorbenen Mitgliedes hat freien Eintritt, sofern er sich innert Jahresfrist seit dem Ableben des Mitgliedes richtig zur Aufnahme anmeldet. Der jährliche Mitgliederbeitrag wird an der ordentlichen Hauptversammlung festgesetzt. Bruchteile eines Jahres werden als volles Jahr gerechnet. Die Mitgliedschaft erlischt: a) infolge Todes; b) infolge Wegzugs aus dem Tätigkeitsgebiet; c) durch schriftliche Austrittserklärung; d) infolge Ausschlusses und e) durch Verlust der zum Eintritt erforderlichen Eigenschaften. Der freiwillige Austritt kann nach vorausgegangener vierteljähriger schriftlicher Kündigung auf den Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen. Auscheidende Mitglieder haben kein Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen. Für die Verpflichtungen der Genossenschaft haften die Mitglieder, soweit das Vermögen der Genossenschaft zur Bostreitung der Verbindlichkeiten nicht ausreicht, persönlich und solidarisch mit Fr. 200. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. die Genossenschaftsversammlung; 2. der Vorstand und 3. die Rechnungskommission. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Geschäftsführer und fünf Beisitzern. Der Präsident oder dessen Stellvertreter und der Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift, der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Carl Winiger, Schulpfleger und Landwirt, von Jona, Präsident; Stephan Pfister, Landwirt, von Uster, Vizepräsident; Albert Morgor, Landwirt, von Eschenbach, Aktuar; Franz Müller, Wirt, von Walchwil, Kassier; August Eichler, Wirt und Landwirt, von St. Gallenkappel; Karl Winiger, Landwirt, von Jona; Anton Bisig, Fuhrhalter, von Einsiedeln; Johann Stöckli, Verwalter, von Ruswil, und Alois Winiger, Landwirt, von Jona; alle wohnhaft in Jona.

Chem. Fabrik, Sägerei, Hobelwerk, etc. — 15. September. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma Jakob Oertli & Cie., Holzmpragnierungsanstalt, Sägerei und chemische Fabrik, in Sargans (S. H. A. B. Nr. 313 vom 18. Dezember 1915, Seite 2147), tritt als weiterer Gesellschafter ein: Jakob Oertli, Ingenieur, von Ennenda, in Sargans. Die Firma betreibt folgende Geschäftszweige: Abteilung: Chemische Fabrik; Abteilung: Sägerei, Hobel- und Imprägnierwerk.

Ingenieur-Bureau, Bauunternehmung. — 15. September. Die Firma Westermann & Cie., Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 90 vom 20. April 1915, Seite 538), hat am 11. August 1917 zwei ausserordentliche Generalversammlungen abgehalten und dabei die Statuten der Gesellschaft teilweise abgeändert. Mit Bezug auf die bisherigen Eintragungen ist hervorzuheben, dass das Aktienkapital infolge teilweiser Amortisation von Fr. 200,000 auf Fr. 100,000, eingeteilt in 200 Aktien zu Fr. 500, herabgesetzt worden ist. Aus dem Verwaltungsrat sind Charles Gaille und Oscar Tobler ausgeschieden und deren Unterschriften damit erloschen. An deren Stelle wurden gewählt: Hugo Scherrer, Ingenieur, von Selzach (Solothurn), in St. Gallen, und Emil Keller, Buchhalter, von Thal (St. Gallen), in St. Gallen. Die Prokura von Emil Keller ist damit erloschen.

15. September. Coiffeurverband Toggenburg und Wil, Genossenschaft mit Sitz in Wil (S. H. A. B. Nr. 279 vom 11. November 1911, Seite 1879). Die ausserordentliche Hauptversammlung vom 15. Juli 1917 hat eine teilweise Revision der Statuten vorgenommen. Mit Bezug auf die bisherigen Eintragungen sind folgende Aenderungen hervorzuheben: Als Mitglied kann jeder in Ehren und Rechten stehende Coiffeurgeschäftsinhaber oder jede Inhaberin, die das Gewerbe selbständig betreibt, aufgenommen werden; die Anmeldung zum Beitritt ist schriftlich dem Vorstand einzureichen. Die Mitgliedschaft dauert mindestens zwei Jahre, vom 31. Dezember desjenigen Jahres an gerechnet, in dem die Aufnahme erfolgt ist. Nach zweijähriger Mitgliedschaft steht der Austritt jedem Mitgliede frei, kann aber nur auf Ende eines Kalenderjahres geschehen, mittels schriftlicher Anzeige an den Vorstand unter Beobachtung einer dreimonatigen Kündigungsfrist und Entrichtung der Austrittsgebühr. Wer seinen Austritt nicht drei Monate vor Schluss eines Kalenderjahres mitteilt, gilt von Rechts wegen für ein weiteres Jahr als Mitglied und hat als solches seine sämtlichen Verpflichtungen zu erfüllen. Die Einnahmen der Genossenschaft bestehen aus: a) den Eintrittsgebühren und Beiträgen der Mitglieder; b) den Bussen und c) den Austrittsgebühren. Die Eintrittsgebühr beträgt Fr. 2, von Fr. 1 an den Zentralverband geht. Der Jahresbeitrag beträgt inklusive Abonnement der Fachzeitung Fr. 7, welcher mit je Fr. 3.50 an der Frühjahrs- und Herbstversammlung dem Kassier bezahlt werden muss. Präsident oder Kassier führen mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift. Im Bestande des Vorstandes ist keine Aenderung eingetreten.

Handel in Baumwollgeweben, Fabrikation von Plattstich. — 15. September. Inhaber der Firma Otto Horber in St. Gallen ist Otto Horber, von Kirchberg (St. Gallen), in St. Gallen. Handel in Baumwollgeweben, Fabrikation von Plattstich. Poststrasse 18.

Säge, Holzhandlung. — 15. September. Die Firma Xaver Reichard, Säge und Holzhandlung, in Goldach (S. H. A. B. vom 18. März 1892, Seite 261), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Johann Adolf Reichard, von Goldach (Kanton St. Gallen), in Goldach, Franz Anton Reichard, von Goldach (Kanton St. Gallen), in Goldach, haben unter der Firma Xaver Reichard Söhne in Goldach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. September ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Xaver Reichard» übernimmt. Sägerei und Holzhandlung, Schulstrasse.

Zwirnerei. — 15. September. Die Firma J. Kuratli-Hefti, Baumwollzwirnerei, in Bazenheid (S. H. A. B. Nr. 74 vom 10. März 1898, Seite 303), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Witwe Katharina Kuratli-Hefti, von Nesslau, in Mühlaus bei Bazenheid, Alfred Kreis-Kuratli, von Egnach-Neukirch, in Ebnat, Frau Emma Zwicky-Kuratli, von Nesslau, in Mühlaus bei Bazenheid, Martha Kuratli und Anna Kuratli, beide von Nesslau, in Mühlaus, letztere minderjährig und vertreten durch ihre Mutter, Witwe Kuratli-Hefti, haben unter der Firma J. Kuratli's Erben in Mühlaus bei Bazenheid, Gde. Lütisburg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1917 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Kuratli-Hefti» übernimmt. Für die Gesellschaft führt allein die rechtsverbindliche Unterschrift Frau Emma Zwicky-Kuratli. Zwirnerei. Mühlaus.

Kolonialwaren etc. — 15. September. Inhaber der Firma Bertram Thurnherr in Au ist Bertram Thurnherr, von und in Au. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der Firma «Bertram Thurnherr & Cie.», Kolonialwaren, en gros und en détail, in Au (S. H. A. B. Nr. 163 vom 27. Juni 1912, Seite 1175). Kolonialwaren, Benzin, Petroleum en gros.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Kolonialwaren etc. — 1917. 13. September. Inhaber der Firma Robert Schefer in Schiers ist Robert Schefer, von Teufen, wohnhaft in Schiers. Spezerei- und Kolonialwarenhandlung; Haus Fessler.

Likör- und Sirupfabrik, Kolonialwaren etc. — 15. September. Augustin Job, von Truns, und Johann Stehly, von Silvaplana, beide in Chur, haben unter der Firma Augustin Job & Cie. in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 14. September 1917 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Caveng Job & Cie.» in Chur (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1917, Seite 748). Likör- und Sirupfabrik, Kolonialwaren, Konserven und Delikatessen. Untertor Nr. 213 und 136.

Bäckerei. — 15. September. Inhaber der Firma Johann Frigg in Zuoz ist Johann Frigg, von Fräz, wohnhaft in Zuoz. Gross- und Kleinbäckerei. Haus Nr. 124. Die Firma hat unter dem gleichen Namen in Scans eine Filiale errichtet, zu deren Vertretung auch nur der Inhaber berechtigt ist.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

Kleiderstoffe, Konfektion, Massgeschäft. — 1917. 14. September. Gamper & Co. in Aarau (S. H. A. B. 1915, Seite 935). Die bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafterin, Emmy Bertha Gamper, hat sich verehelicht, bleibt aber als Frau Emmy Gamper geb. Gamper, von und in Aarau, unbeschränkt haftende Gesellschafterin. Die bisherige Kommandite des Alfred Gamper im Betrage von Fr. 80.000 ist erloschen, ebenso dessen Prokura. Alfred Gamper, Kaufmann, von und in Aarau, ist als unbeschränkt haftender Gesellschafter in die Firma eingetreten.

Bezirk Baden

Elektrizitätsgesellschaft. — 14. September. Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie. in Baden (S. H. A. B. 1917, Seite 248). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juli 1917 wurde das Aktienkapital von zweihundertdreissig Millionen Franken (Fr. 32.000.000) auf sechshundertdreissig Millionen Franken (Fr. 36.000.000) erhöht. Dasselbe besteht nunmehr aus 28.800 voll einbezahlten Aktien von je Fr. 1250 Nennwert, welche auf den Inhaber lauten. Die Statuten sind dementsprechend abgeändert worden.

17. September. Gesellschaft für elektrochemische Industrie Turgi, Aktiengesellschaft in Turgi (S. H. A. B. 1917, Seite 632). In der Generalversammlung vom 25. August 1917 sind die Statuten teilweise revidiert worden. Das Aktienkapital wurde von Fr. 600.000 auf Fr. 700.000 (siebenhunderttausend Franken) erhöht. Dasselbe besteht nunmehr aus 1400 auf den Inhaber lautenden Aktien von je Fr. 500, die voll einbezahlt sind. Mit Bezug auf die übrigen publizierten Tatsachen, welche die Statuten betreffen, sind keine Änderungen eingetreten.

Bezirk Lenzburg

17. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Conservenfabrik Seethal A. G. in Seon (S. H. A. B. 1916, Seite 809) hat in ihrer Generalversammlung vom 13. September 1917 das Aktienkapital von Fr. 400.000 auf eine Million Franken (Fr. 1.000.000) erhöht. Dasselbe ist nun eingeteilt in 4000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 250, die voll einbezahlt sind. § 2 der Statuten ist dementsprechend abgeändert worden.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

Hadern, Alteisen etc. — 1917. 12. September. Inhaber der Firma U. Mettler in Wellhausen ist Ulrich Mettler, von Ebnat (Obertoggenburg), in Wellhausen. Handel mit Hadern, Alteisen, Metall etc. Die Firma erteilt Prokura an Jakob Schmid, von und in Wellhausen.

Gardinen en gros. — 13. September. Die Firma Adolf Veit, Gardinen en gros, mit Hauptsitz in Konstanz und Zweigniederlassung in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 293 vom 28. November 1911, Seite 1970), hat eine weitere Einzelprokura erteilt an Fräulein Emma Veit, von und in Konstanz.

Kolonialwaren etc. — 14. September. Die Firma Georg Rentsch, Kolonialwaren, Spirituosen, Zigarren und Oele en gros und en détail, zum Lindenhof, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 260 vom 12. Oktober 1910, Seite 1767), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Mech. Strickerei. — 14. September. Inhaber der Firma Richard Hühne, in Kreuzlingen ist Friedrich August Richard Hühne, von Sondershausen (Preussen), in Kreuzlingen. Mechanische Strickerei.

Landesprodukte, Restaurant. — 15. September. Inhaber der Firma Albert Hegner in Bürglen ist Albert Hegner, von Lachen (Kt. Schwyz), in Bürglen. Landesprodukte, Restaurant z. N-neck.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Fabbricante di zoccoli. — 1917. 14. settembre. Proprietario dello ditta Donini Natale, in Bellinzona, è Natale Donini, di Paolo, di Locarno, in Bellinzona, fabbricante di zoccoli.

Coloniali, vini liquori, rappresentanze. — 14. settembre. Società in nome collettivo Andrea e Rupp, coloniali, vini e liquori all'ingrosso e rappresentanze, in Bellinzona (F. u. s. d. c. 16 febbraio 1907, n° 40, pag. 268). Il socio Otto Rupp, fu Pietro, domiciliato in Bellinzona, ha acquistato la cittadinanza svizzera e è oriundo di Bellinzona.

Caffè e ristorante. — 15. settembre. La ditta Gattoni Eugenio, caffè e ristorante, in Bellinzona (F. u. s. d. c. 12 dicembre 1912, n° 311, pag. 2158), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ufficio di Faido

Negozio di bestiame, ecc. — 13. settembre. Proprietario della ditta individuale Lorenzi Luigi, in Faido, è Luigi Lorenzi, di Alessandro, da Chironico, domiciliato a Faido, ditta incominciata il 1° settembre 1917. Commercio di bestiame, deposito di prodotti alimentari e veterinari pel bestiame.

Ufficio di Lugano

Rappresentanze. — 14. settembre. Titolare della ditta Pietro Bertoni, in Lugano, è Pietro Bertoni, di Giovanni, di Lottigna, domiciliato a Lugano. Rappresentanze.

Ufficio di Mendrisio

Commercio di frutta, verdura legumi ecc. — 13. settembre. Titolare della ditta Silvio Braga, in Mendrisio, è Silvio Braga, di Carlo, da Bulgarograsso (Prov. di Como, Italia), domiciliato in Mendrisio. Importazione ed esportazione di frutta, verdura, legumi ecc.

Spedizioni ecc. — 13. settembre. La società in nome collettivo Figini, Olivieri e Camponovo Continental Italo Express, in Chiasso, esercizio di spedizioni (F. u. s. d. c. del 2 agosto 1912, n° 196, pag. 1406), è cancellata a seguito del fallimento del socio Giuseppe Olivieri. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla nuova ditta collettiva «Figini e Camponovo Continental Italo Express», in Chiasso.

Sotto la ragione sociale Figini e Camponovo Continental Italo Express, si è costituito in Chiasso una società in nome collettivo, avente in Chiasso la sua sede, e che ha per scopo il commercio di spedizioni, commissioni e rappresentanze. Sono soci: Leone Figini, fu Francesco, commerciante, da Vacallo, suo domicilio, è Carlo Camponovo, di Francesco, commerciante, da Chiasso, ivi domiciliato. La società ha già iniziato le proprie operazioni col 1° agosto 1917. Essa assume l'attivo ed il passivo della cessata società in nome collettivo «Figini, Olivieri e Camponovo Continental Italo Express», esercente in Chiasso. La società è vincolata di fronte ai terzi mediante la firma a collettiva dei due soci.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Pension-clinique. — 1917. 14. septembre. Le chef de la maison Lina Häberli, à Leysin, et Lina fille de défunt Frédéric-Edouard Häberli, de Munchenbuchsee (Berne), domiciliée à Leysin. Exploitation de la Pension-clinique «La Rose des Alpes», à Leysin.

Bureau d'Aubonne

12. septembre. Sous la raison sociale Société immobilière du Battoir à grains de Marchissy s'est constituée une société coopérative dont le siège est à Marchissy. Elle a pour but la construction et l'exploitation d'un battoir à grains. Peuvent faire partie de la société toutes les personnes capables de s'engager. L'admission a lieu sur demande écrite adressée au comité qui la transmet à l'assemblée générale pour décision, y relative. La qualité de sociétaire se perd par démission ou exclusion. L'assemblée générale fixera la perte que subira sur sa part de fondation le démissionnaire ou le membre exclu. L'assemblée générale constitue le pouvoir suprême de la société. Elle nomme un comité, composé de 3 ou 5 membres. Le comité a la surveillance de l'exploitation et fait exécuter les statuts et règlements. Le président et le secrétaire signent tous les actes de la société et obligent cette dernière vis-à-vis des tiers. Il est créé un nombre illimité de parts de fondation accessibles à toutes personnes capables de s'engager. La part de fondation est de cent francs. Il sera établi chaque année un bilan, accompagné d'un inventaire des biens appartenant à la société. Il sera prélevé chaque année un pour cent des recettes de l'établissement pour être versé au fonds de réserve. Ce fonds est destiné à parer à l'imprévu. Le bénéfice net éventuel de l'exercice, c'est-à-dire l'excédent des recettes sur les dépenses, sera réparti aux actionnaires à titre de dividende. Cependant, la société n'a pas un but lucratif. Les statuts ont été adoptés le 23 mars 1917 en assemblée générale. Le comité nommé par cette assemblée générale s'est constitué comme suit: président: Fernand Humbert, agriculteur, de et à Marchissy; caissier: Emile Pilloud, agriculteur, de et à Marchissy; secrétaire: Louis Metzner, régent, de Schattenhalb (Berne), domicilié à Marchissy.

Bureau de Lausanne

Pharmacie. — 13. septembre. La société en nom collectif Morin et Cie, pharmacie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 mai 1917), fait inscrire qu'elle prend pour nouvelle enseigne «Grande Pharmacie de la Palud».

13. septembre. La maison A. Morel, Atelier d'Héliographie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 octobre 1912), fait inscrire que son genre d'affaires actuel est: héliographie, procédés à sec, papiers héliographiques, à calquer; etc., et articles de bureau.

14. septembre. Dans sa séance du 30 juin 1917, le conseil d'administration de la Société Suisse de Banque et de Dépôts, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 18 août 1909, 10 juillet 1911 et 18 janvier 1916), a conféré la signature par procuration à Pierre Soutif, de Marchenoir (Loir et Cher, France) et à Gabriel Giraudeau, d'Autun (Saône et Loire, France), les deux domiciliés à Lausanne, employés de banque. Dans la dite séance, le conseil a nommé Alexandre Daussy, de Picquigny (Somme, France), directeur de banque, à Lausanne, ci-devant directeur adjoint, en qualité de directeur de la dite société, en remplacement de Edmond Vuillaume. Toutes ces personnes signeront à deux collectivement.

Bureau de Payerne

15. septembre. Suivant statuts en date du 3 septembre 1917, il a été constitué une société anonyme sous la dénomination de Corderie de Payerne, société anonyme. La société a pour objet la fabrication et le commerce de cordages, ficelles et autres objets similaires. Elle pourra s'intéresser directement ou indirectement dans toute entreprise poursuivant un but analogue. Le siège de la société est à Payerne, canton de Vaud. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de vingt mille francs, divisé en quarante actions de 500 francs chacune. Ces actions sont nominatives. La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres, nommés par l'assemblée générale. Elle est valablement engagée par la signature d'un administrateur ou du directeur si le conseil accorde à ce dernier la signature sociale. Les publications de la société sont valablement faites dans le «Journal de Payerne». Le premier conseil d'administration est composé d'un seul administrateur en la personne de Ernest Panchaud, originaire de Poliez-le-Grand, voyageur de commerce, à Genève.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

Fabrique de Munitions. — 1917. 14. septembre. Baptiste-Gianada, Chiochetti, originaire de Curino (Novare, Italie), domicilié à Martigny-Bourg, est entré comme associé dans la société en nom collectif Martinetti frères & Cie, à Martigny-Ville. (F. o. s. du c. du 1er août 1917, n° 177, page 1243.)

Genf — Genève — Ginevra

Horlogerie. — 1917. 13. septembre. Jacob Grünberg et Jaques-Leib Samter, tous deux de Bournevesin (Berne), domiciliés aux Eaux-Vives, ont constitué aux Eaux-Vives, sous la raison sociale **Grünberg et Samter**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1917. L'associé Jacob Grünberg a seul la signature sociale. Fabrication et commerce d'horlogerie. 6, Rue de la Flèche.

Horlogerie et taillerie de diamants. — 14. septembre. Jacques Helbein et Boruch-Hirsch Helbein, tous deux fils de Chaia Helbein, de nationalité russe, domiciliés à Plainpalais, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale **Helbein frères, Manufacture d'horlogerie «Helbros»**, une société en nom collectif qui a commencé le 4. septembre 1917. Fabrication d'horlogerie et taillerie de diamants. 14, Rue de l'Ecole de Médecine.

Régie, vente et achat d'immeubles, représentations. 14. septembre. La maison **Duret et Philippon**, régie, vente et achat d'immeubles, à l'enseigne «Comptoir Immobilier et Commercial», à Genève (F. o. s. du c. du 12. septembre 1913, page 1651), ajoute à son genre d'affaires un bureau de représentations commerciales et industrielles. 3, Rue Petitot, avec sous-titre: «L'Avenir Commercial».

Installations électriques. — 14. septembre. La société en nom collectif «Gallaz et Cie», installations électriques, à Genève (F. o. s. du c. du 23. octobre 1916, page 1619), est déclarée dissoute depuis le 15 août 1917. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison **Gallaz et Cie en liq^{ue}**, par Louis Chapon, comptable, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, auquel tous pouvoirs ont été conférés à cet effet.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1917. 15. septembre. I coniugi Pasquale Bosisia, fu Domenico (titolare della ditta: «Bosisia Pasquale», capomastro, con sede in Calprino, F. o. s. du c. del 6 luglio 1908, n° 170, pag. 1222), e Giuseppina nata Bernasconi, di e domiciliati in Calprino, hanno adottato il regime matrimoniale della: separazione dei beni.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum
Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

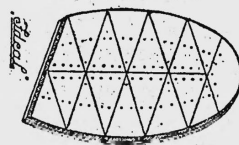
Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 40484. — 4. September 1917, 8 Uhr.

G. Stampfli, Fabrikation und Handel, Basel (Schweiz).

Schuhsohlen.



N° 40485. — 8. septembre 1917, 8 h.

Rinsoz, Walther & Co, fabrication et commerce, Vevey (Suisse).

Cigarettes, cigares et tous les tabacs manufacturés.



Nr. 40486. — 10. September 1917, 8 Uhr.

Progressus, Fabrikation und Handel, Zürich (Schweiz).

Bohr- und Klemmfutter.

Centrum

Nr. 40487. — 14. September 1917, 8 Uhr.

Vermiet- & Verkaufsbörse J. Macek-Kössler, Handel, Olten (Schweiz).

Fleischsaucen-Ersatz und -Zusatz, Weizenpulver, geröstetes Mehl, gewöhnliches Mehl, Zitronensäure, Staubzucker, sämtliche Gewürze und Selleriesalz.



N° 40488. — 15. septembre 1917, 8 h.

Record Dreadnought Watch Co S. A., fabrication et commerce, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements de montres, cadrans, boîtes de montres et emballages.

OVERLAND

N° 40489. — 15. septembre 1917, 8 h.

Record Dreadnought Watch Co S. A., fabrication et commerce, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements de montres, cadrans, boîtes de montres et emballages.

SERVICE

N° 40490. — 15. septembre 1917, 8 h.

Record Dreadnought Watch Co S. A., fabrication et commerce, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Mouvements de montres, cadrans, boîtes de montres et emballages.

SIGNET

Nr. 40491. — 17. September 1917, 8 Uhr.

Alfred H. Vollenweider, Fabrikation und Handel,

Affoltern a. Albis (Schweiz).

Mittel gegen Rheumatismus etc.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Höchstpreise für den Verkauf von Kohle

(Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 17. September 1917.)

Art. 1. Angesichts der auf Grund des deutsch-schweizerischen Abkommens über den Ausfuhrverkehr vom 20. August 1917 eingetretenen Preiserhöhung für deutsche Kohle werden die Höchstpreise für den Verkauf der über die deutsch-schweizerische Grenze eingeführten Kohle in ganzen Wagenladungen für Bezüge im direkten Versand ab nachstehend bezeichneten Lieferorten für je 10 Tonnen wie folgt festgesetzt:

	ab Zeeho		ab Mannheim		Franko Basel		Franko Schaffhausen	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
I. Industriekohlen:								
Saar-Stück- und gewaschene Würfel- und Nusskohlen	980	—	1070	1090				
» Fettförderkohlen	880	—	970	990				
» Feinkohlen (Schlammkohlen)	620	—	710	730				
Ruhr-Stück- und gewaschene Nusskohlen und Steinkohlenbriketts	935	1015	1105	1115				
» mel. Schmiedekohlen, nicht nach-gesiebt	915	995	1085	1095				
» Gas-Flamm-Förderkohlen, nicht nach-gesiebt	895	975	1065	1075				
» Maschinenkohlen 50 %	895	975	1065	1075				
» Gasförderkohlen	920	1000	1090	1100				
» Aussiebgriess	—	975	1065	1075				
» Anthrazit (Mager-) Griess	—	940	1030	1040				
» Flammfeinkohlen gew.	—	975	1065	1075				
» Fettfeinkohlen	—	975	1065	1075				
» Anthrazit, Nuss III	950	1030	1120	1130				
» » IV	900	980	1070	1080				
Belgische Griesskohlen	—	980	1070	1080				
Fördergriess 0/80 mm	—	1000	1090	1100				
II. Hausbrandkohlen und Briketts:								
Saar-gew. Würfel- und Nusskohlen	980	—	1070	1090				
Ruhr-Halbfettwürfel 30/50 und 50/80 mm	980	1060	1150	1160				
» Anthrazit 30/50 und 50/80 mm	1000	1080	1170	1180				
» Anthrazit Eiforbriketts	915	—	1085	1095				
Rhein. Braunkohlenbriketts	665	735	825	835				
III. Zechenkoks:								
Ruhr-Grosskoks	965	1045	1135	1145				
» Koksgrüss	—	655	745	755				
» Brechkoks aus schweiz. Brechwerken von 10 mm aufwärts	—	—	1270	1280				
» Koksgrüss aus schweiz. Brechwerken	—	—	815	825				
Saar-Mittelkoks u. Brechkoks von 15 mm aufwärts	1140	—	1230	1250				
IV. Gaskoks:								
Grob über 60 mm	—	—	1120	1135				
Gebrochen 20/50 mm	—	—	1140	1155				
Perlkoks 10/20 mm	—	—	1120	1135				
Koksgrüss	—	—	800	815				
Ruhr-Spezial-Gaskoks über 25 mm	—	—	1170	1185				

Art. 2. Die Preise für die vorstehend nicht verzeichneten Kohlensorten werden nach den gleichen Grundsätzen, die den oben angeführten Sorten zugrunde liegen, berechnet und im Streitfalle von der Kohlenzentrale A.-G. festgesetzt. Dieselbe ist ferner berechtigt, für bestimmte Spezialitäten unter Berücksichtigung der effektiven Einkaufskosten und der mit der Herstellung der Kohle verbundenen Manipulationen besondere Preise festzusetzen.

Art. 3. Die Höchstpreise erhöhen sich ohne weiteres um den Betrag allfälliger Frachterhöhungen, die nach Erlass dieser Verfügung eintreten sollten.

Art. 4. In den Höchstpreisen ist ohne Rücksicht auf die Zahl der dabei beteiligten Handelsfirmen der Händlergewinn inbegriffen.

Art. 5. Bei Lieferungen an anderen schweizerischen Stationen oder Orten erhöhen sich die Preise um den Betrag der Mehrfracht inklusive Reexpeditionsspesen bis zum betreffenden Orte, bei Lieferungen ab Inlandslager überdies um einen entsprechenden Zuschlag für Lager- und andere Spesen, der jedoch die effektiven Selbstkosten nicht übersteigen darf.

Für Lieferungen ins Domizil des Empfängers darf überdies der ortsübliche Zuschlag in Rechnung gestellt werden.

Art. 6. Soweit die deutschen Produzenten ihren Abnehmern die Einhaltung niedriger Verkaufspreise, als sich aus den vorstehenden Normen ergeben, vorschreiben, bleiben diese Vorschriften vorbehalten.

Art. 7. Für den Kleinverkauf, das heisst für Lieferungen unter 10 Tonnen, sind die zulässigen Verkaufspreise auf Grund der hier festgesetzten Normen und unter Berücksichtigung der örtlichen Verhältnisse auf dem Wege der Vereinbarung zwischen den kantonalen oder Gemeindebehörden und den betreffenden Händlern festzusetzen.

Anstände, die sich über die Preisberechnung zwischen Verkäufern und Käufer oder den kantonalen oder kommunalen Behörden ergeben, entscheidet die Kohlenzentrale endgültig.

Art. 8. Zuwiderhandlungen gegen diese Vorschriften werden gemäss Art. 17 und 18 des Bundesratsbeschlusses vom 8. September 1917 bestraft.

Art. 9. Die Kontrolle über die Einhaltung der vorstehenden Vorschriften wird der Kohlenzentrale A.-G. übertragen.

Art. 10. Die Festsetzung von Höchstpreisen für inländische Kohle sowie für solche, die nicht aus Deutschland importiert wird, bleibt einer weiteren Verfügung vorbehalten.

Art. 11. Diese Verfügung tritt sofort in Kraft. Sie kommt rückwirkend auch zur Anwendung für die Lieferungen von Kohle, die seit dem 31. Juli 1917 in die Schweiz eingeführt worden ist. Die mit ihr in Widerspruch stehenden Vorschriften der Verfügungen des schweizerischen Politischen Departements vom 7. und 22. März sowie 4. Juni 1917 werden, unter Hinweis auf Art. 2 des Bundesratsbeschlusses vom 26. Juni 1917 betreffend Abänderung der Organisation des Politischen und des Volkswirtschaftsdepartements, aufgehoben.

Fourniture de bois à papier aux fabriques suisses de papier, de cellulose et de pâte de bois

(Arrêté du Conseil fédéral du 14 septembre 1917.)

Article premier. Le Département suisse de l'intérieur est chargé de pourvoir, du 1^{er} septembre 1917 au 31 août 1918, à l'approvisionnement des fabriques suisses de papier, de cellulose et de pâte de bois en bois de rapèrie provenant des forêts du pays.

Le département répartira par cantons la quantité de bois nécessaire, dans la mesure où l'approvisionnement du pays en bois de feu n'en souffrira pas.

Au cas où les livraisons volontaires des propriétaires de forêts seraient insuffisantes, le Département suisse de l'intérieur est autorisé à imposer aux cantons l'obligation de fournir des quote-parts déterminées. Les cantons sont autorisés de leur côté à astreindre les propriétaires de forêts à fournir leurs quote-parts.

Le façonnage et la livraison de bois pour la fabrication du papier et de la cellulose ne peuvent avoir lieu que si le producteur ou le vendeur s'engage à fournir une quantité au moins égale de bois de feu; cette quantité sera fixée par la centrale cantonale, avec l'assentiment de la centrale fédérale.

Le Département suisse de l'intérieur est autorisé à déterminer la quantité de bois à livrer pendant l'année aux fabriques de papier, de cellulose et de pâte de bois; il peut interdire de nouvelles acquisitions de bois de rapèrie par les fabriques, dès que la quantité fixée est assurée par contrats.

Art. 2. La Confédération règle et surveille le commerce du bois à papier conformément aux dispositions suivantes, en vue d'assurer l'approvisionnement le plus rationnel possible des fabriques en matières indispensables.

Art. 3. L'inspection suisse des forêts est désignée comme office central, chargé de prendre les mesures nécessaires pour la répartition du bois.

Art. 4. L'inspection cantonale des forêts fonctionne comme office central du canton; elle transmet à l'inspection suisse des forêts les offres qu'elle reçoit.

Les fabriques paieront une indemnité de 10 centimes par stère aux offices cantonaux pour les livraisons qui leur auront été faites par leur intermédiaire.

Art. 5. La livraison du bois à papier a lieu sur la base de contrats écrits soumis à l'approbation de l'inspection suisse des forêts.

Art. 6. Tous les propriétaires de forêts, ainsi que les négociants se serviront de l'intermédiaire de la centrale cantonale pour les livraisons de bois à papier.

Art. 7. Les fabriques de papier, de cellulose et de pâte de bois feront connaître à la fin de chaque mois, à l'inspection suisse des forêts, les quantités de bois qui leur ont été réellement fournies, en indiquant séparément les assortiments, le propriétaire de forêt et les cantons d'origine.

Art. 8. Tout le bois coupé du 1^{er} septembre 1917 à la fin d'août 1918, ayant moins de 12 cm. de diamètre au petit bout est exclusivement réservé à couvrir les besoins du pays en bois de feu, à l'exception du bois pour perches de haricot, échelles et perches de houblon.

Les fabriques de papier, de cellulose et de pâte de bois ne peuvent acheter et utiliser les bois de moins de 12 cm. d'épaisseur, de même que les déchets de scieries (dosseaux, conneaux, etc.).

Cette disposition ne s'applique pas aux bois de moindre dimension qui seraient déjà sur les chantiers des fabriques au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

L'éboutage des bois de service ne doit pas descendre au-dessous de 22 cm., sous peine de séquestre des bois d'un diamètre inférieur, à l'exception du bois destiné au propre usage du propriétaire.

L'inspection fédérale des forêts peut autoriser des exceptions pour les bois destinés à des usages spéciaux, par exemple pour poteaux télégraphiques; etc.

Le bois d'épicéa, de sapin, de tremble et de peuplier de plus de 12 cm. de grosseur, propre à la fabrication du papier ou de matières similaires, à l'imprégnation et à la fabrication des allumettes est réservé pour couvrir les besoins de ces industries.

Art. 9. La centrale fédérale assigne aux fabriques certains territoires où elles sont autorisées à acheter du bois à papier; il leur est interdit d'en acheter en dehors de ces territoires sans l'autorisation de cette centrale.

Art. 10. Le Département de l'intérieur est autorisé à fixer les prix, ainsi que les conditions de vente des bois à papier et des bois à imprégner. Les prix du bois à papier font règle pour le bois destiné à la fabrication des allumettes.

Art. 11. Les contrats non conformes aux prescriptions du présent arrêté, à ses dispositions d'exécution ou à toute autre décision du Département de l'intérieur sur la matière sont nuls, à l'exception de ceux conclus et ratifiés par la centrale fédérale avant le 1^{er} septembre 1917. Ces derniers cesseront d'être valables à l'expiration de l'année 1917.

Si des contestations s'élèvent au sujet de l'exécution de contrats passés avant le 1^{er} septembre 1917, l'obligation de livrer demeure en vigueur jusqu'à ce que le différend soit liquidé.

Art. 12. Celui qui contrevient au présent arrêté ou aux prescriptions d'exécution édictées par le Département de l'intérieur ou les autorités cantonales est passible de l'amende jusqu'à 20,000 francs ou de l'emprisonnement jusqu'à trois mois. Les deux peines peuvent être cumulées. Dans certains cas, la confiscation du bois peut en outre être prononcée.

La poursuite et le jugement des contraventions sont du ressort des tribunaux cantonaux. Le code pénal de la Confédération suisse du 4 février 1853, première partie, est applicable.

Le Département de l'intérieur a toutefois le droit de prononcer, pour contravention au présent arrêté ou aux prescriptions édictées en vue de son exécution, une amende jusqu'à 10,000 francs dans chaque cas particulier et contre chacune des personnes impliquées et de liquider ainsi les cas de contravention dont il s'agit ou de déférer les coupables aux autorités judiciaires compétentes. La condamnation à l'amende est définitive. Elle peut être combinée avec la confiscation du bois.

Art. 13. Le présent arrêté entrera en vigueur le 25 septembre 1917; il abroge celui du 17 octobre 1916.

Fourniture de bois à papier aux fabriques suisses de papier, de cellulose et de pâte de bois

(Dispositions d'exécution du Département suisse de l'intérieur, du 14 septembre 1917.)

Article premier. La vente du bois à papier se fera aux prix et aux conditions fixés comme suit pour la période allant du 1^{er} septembre 1917 à la fin d'août 1918: a) Pour l'épicéa, le sapin et le tremble fr. 32 par stère, bois écoré, fr. 29 par stère, bois non écoré; pour des bois ayant au moins un diamètre de 12 cm. au petit bout; b) pour le bois de peuplier (autre que le tremble) fr. 27 par stère (avec ou sans écorce).

Les prix sont valables pour les livraisons faites en vertu de contrats conclus avant la fin d'août 1918, même si ces livraisons n'ont lieu qu'après cette date, jusqu'à ce que la quantité fixée par le contrat soit entièrement livrée.

Les prix ci-dessus s'entendent franco, bois chargé en gare sur voie normale ou secondaire (à l'exception des chemins de fer de montagne à désigner par le département). Si le bois est vendu en forêt, les prix sont diminués des frais de transport et de chargement sur wagon.

Une autorisation écrite, délivrée par la centrale fédérale est nécessaire pour le transport du bois aux fabriques de papier, de pâte de bois et de cellulose par voie ferrée ou par bateau.

Si le vendeur livre son bois en fabrique, les prix ci-dessus sont majorés du coût du transport de la gare la plus rapprochée à la fabrique, sans que cette majoration puisse dépasser un franc par stère et seulement dans le cas où la distance à parcourir serait plus grande que celle de la forêt à la station; les intéressés s'entendront entre eux pour fixer cette indemnité, dans les limites prévues.

Le cubage et la qualité seront reconnus en forêt ou à la station expéditrice, pour les livraisons d'au moins 50 stères. Pour des quantités plus faibles, les reconnaissances faites sur le chantier de la fabrique font règle pour le paiement; toutefois dans ce dernier cas, les bois ne pourront être utilisés avant qu'un accord soit intervenu entre vendeur et acheteur. Les quantités et qualités reconnues par l'acheteur seront communiquées par écrit au vendeur; elles seront considérées comme acceptées, si ce dernier ne réclame pas dans un délai de 10 jours, à partir de la réception de cette communication.

Les usages actuels seront maintenus, en ce qui concerne la qualité et le cubage des bois.

Art. 2. A moins qu'il n'en ait été décidé autrement entre les intéressés, les conflits pouvant survenir au sujet de l'interprétation et de l'exécution des contrats de livraison seront soumis à un tribunal arbitral qui tranchera sans appel. Les cantons régleront l'organisation de ce tribunal.

Art. 3. Les cantons veilleront par leurs organes à l'observation des prescriptions édictées sur la matière par le Conseil fédéral ou le Département de l'intérieur.

Art. 4. Celui qui contrevient à la présente ordonnance ou aux prescriptions édictées par le Département suisse de l'intérieur ou les autorités cantonales pour son exécution sera puni de l'amende jusqu'à 20,000 francs ou de l'emprisonnement jusqu'à trois mois. Les deux peines peuvent être cumulées. Dans certains cas, le bois peut en outre être confisqué.

La poursuite et le jugement des contraventions sont du ressort des tribunaux cantonaux. Le code pénal fédéral du 4 février 1853, première partie, est applicable.

Le Département suisse de l'intérieur a toutefois le droit de prononcer, pour contravention à la présente ordonnance ou aux prescriptions édictées en vue de son exécution, une amende jusqu'à 10,000 francs dans chaque cas particulier et contre chacune des personnes impliquées et de liquider ainsi les cas de contravention dont il s'agit, ou de déférer les coupables aux autorités judiciaires compétentes. La condamnation à l'amende est définitive; elle peut être combinée avec la confiscation du bois.

Art. 5. Les présentes dispositions entreront en vigueur le 25 septembre 1917; elles abrogent celles du 18 octobre 1916.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

BENZ

ERSTE WELTMARKE

Garage Hardau, Badenerstr. 370, Zürich 4, Tel. 5663

Reparaturen aller Systeme,
Ersatzlager, Zubehör, Benzin, Öl, Pneumatik etc.

Eigene Ladestation



Fabrique Suisse de Manomètres
Usine des Reques S. A.
La Chanx-de-Fonds

Manomètres pour automobiles

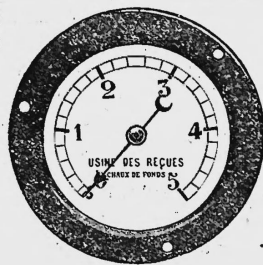
air et gaz comprimés

etc. etc.

(20347 C)

1845:

Construction soignée. Marche parfaite garantie.



„FIDES“

Treuhand-Vereinigung
Zürich 1, Bahnhofstrasse 33,
Eingang Peterstrasse.
Absolut unabhängiges Institut

Revisionen
Buchhaltungs- und Betriebs-Organisationen
Liquidationen, Sanierungen
Vermögens-Verwaltungen
Konstituierung von Aktien-Gesellschaften
im In- und Auslande (516)
Bildung und Leitung von Syndikaten

Telegraph: „Fides“ — Telephon: Solman 147 — Beratung in Steuer- und Beteiligungs-Angelegenheiten

Vereinigte Mühlen A.-G., Goldach

Einladung:

zur XVIII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, den 1. Oktober 1917, nachmittags 2 1/2 Uhr
in der „Bruggmühle“, Goldach

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1916/1917 sowie des Geschäfts- und Revisorenberichtes, Decharge-Erteilung.
2. Wahl des Verwaltungsrates und der Ersatzmitglieder sowie der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Die Stimmkarten können gegen einen gehörigen Ausweis und mit Angabe der Aktien-Nummer beim Bureau der Gesellschaft, „Bruggmühle“, bis 29. September a. e., mittags, bezogen und dieselbst die Jahresrechnung sowie der Geschäfts- und Revisorenbericht bezogen werden.
(Z G 1505) 22701

Goldach, den 17. September 1917.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Albert Eberle.**

Grand Hotel & Belvedere

Davos-Platz

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Samstag, den 13. Oktober 1917, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Grand Hotel & Belvedere dahier stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

höflichst eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Jahres- und Rechnungsbericht.
3. Bericht und Anträge der Rechnungsrevisoren.
4. Vorlage der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 1916/17.
5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
6. Neuwahl des Verwaltungsrates (§ 22) und der Kontrollstelle (§ 33). (D 15 Ch) 2276,

Davos-Platz, den 15. September 1917.

Für den Verwaltungsrat des Grand Hotel & Belvedere,
J. Wolf Gredig, Präsident.
A. Morosani, Vize-Präsident.

Tüchtige Vertreter

für

Ia Düngkalk

von lieferungsfähiger Firma gesucht. (O F 11205 Z) 2277,
Offerten sub Chiffre **O F 150 Z** an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich.**

TREUHAND-INSTITUT

von **FRITZ MADOERY**, Bücherrevisor
Basel Zürich Chur

Falknerstrasse 7 Escherhaus 354 Herrengasse 369
Tel. 5161 Tel. 6091 Tel. 428

Ordnen, Einrichten u. Nachtragen von Buchhaltungen;
Inventare; Gutachten; Revisionen; Rekurse; **Brüelliche**
Buchhaltungskurse; Inkasso; Nachlassverträge; De-
tektivsachen; Vermögensverwaltungen; Finanzierungen;
Konsultationen etc. (3764 Q) 1641.

Office des faillites de Genève

A vendre en bloc,

le mobilier et matériel de l'Hôtel Terminus
Rue des Alpes 20

comprenant 80 chambres, ainsi que le droit à la suite des affaires.

S'adresser à l'office des faillites de Genève, Rue de l'Evêché 1, jusqu'au 30 septembre 1917. 2286

Rössli A.-G., Rebstein

Einladung

zur

ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 29. September 1917, 3 Uhr nachmittags
im Rössli, Rebstein

TRAKTANDEN:

1. Vorlage der Rechnung 1916/17.
2. Antrag betr. Liquidation der A.-G.
3. Eventuell Wahlen. (3448 G) 2282,
4. Allgemeine Umfrage.

Die Kommission.

Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. A.

5% lges Obligationen-Anleihen von 1911

Zur Rückzahlung per 1. Januar 1918 wurden
ausgelost die Obligationen Nr. 1, 5, 13, 35, 39.
Die Einlösung der Titel erfolgt auf 1. Januar 1918
durch die 2258,

Bank in Zug.

Etablissements SIM Morges

(S. A.) 2278 I

Le dividende pour l'exercice clos le 30 juin 1917, voté par l'assemblée générale des actionnaires, est payable dès le 15 septembre 1917, à raison de fr. 20 pour les actions anciennes, fr. 10 pour les actions nouvelles, contre remise du coupon N° 4, à la Banque Cantonale Vaudoise et ses agences et chez MM. Monay Cart & Cie, à Morges.

Energischer, junger Mann

wünscht mit Geschäft oder in Aussicht genomener Gründung betr.

Beteiligung

wenn möglich ohne finanzielle Einlage, in Verbindung zu treten.
Offerten unter Chiffre **H A B 2260** an **Publicitas A. G., Bern.**

Kopier-Maschinen

sowie

Rollen-Kopierpapier
offrieren billigst

Markwalder & Ganz
St. Gallen 2069,

A vendre:
une raboteuse

avec commande par friction,
mouvement par crémaillère,
coulisse porte-outil traversable,
course 700×1000×500, clefs
et renvoi joints, très bon état;

plusieurs poulies à vendre

également. (5234 X) 2234.
Société Franco-Suisse de
Brosserie, Acacias-Genève.

Bulletin Officiel

de la

FOIRE DE LYON

Organe mensuel permanent,
publié sous le patronage du Comité de la Foire.

Publicité avantageuse
recommandée aux industriels et commerçants
suisses s'intéressant à la
Foire de Lyon.

S'adresser à

PUBLICITAS S. A.

Seule concessionnaire pour la Suisse.

Représentant

Monsieur, Suisse, repartant pour PARIS, répondants 1^{er} ordre, demande représentation importation ou exportation, ou comme directeur d'un syndicat, maison importante exclusivement suisse. S'intéresserait éventuellement financièrement. 2279 I

Ecrire sous D. 13661 L. à **Publicitas S. A., Lausanne.**

Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung, nach praktischem System, mit Geheimbuch Prima Referenzen. Komme auch nach auswärt.

H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15, Zürich VI. (158 Z,

Fabrique à vendre

des mieux situées dans la plus belle localité du Jura Bernois, pouvant convenir à tous genres de fabrication, force hydraulique. — Beaux terrains adjacents. — Facilité de paiement. 21821

Adresser offres sous P 23566 C, à Publicitas S. A., Genève.

A.-G. Stickerei Feldmühle, vorm. Loh, Schenfeld & Co Rorschach

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur
XXII. ordentlichen Generalversammlung
auf Freitag, den 28. September 1917, vormittags 11½ Uhr, in die Stickerei Feldmühle eingeladen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Bilanz.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Abnahme der Rechnungsbilanz.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Stimmkarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis zum 22. September 1917, mittags, im Bureau der Gesellschaft und beim Schweizerischen Bankverein Basel, Zürich und St. Gallen bezogen werden. 2257 (Zag G 1477)

Bilanz, Rechnung über Gewinn und Verlust samt Revisorenbericht liegen vom 22. September an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Feldmühle-Rorschach, den 17. September 1917.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Der Protokollführer:
David Schenfeld. Dr. A. Janggen.

Papierfabrik Perlen

Die Aktionäre werden hiermit zu einer
ausserordentlichen Generalversammlung
auf Dienstag, den 25. September 1917, nachmittags 4 Uhr, in den Grossrats-Saal (Regierungsgebäude) in Luzern eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Beschlussfassung über Erhöhung des Aktienkapitals und entsprechende Abänderung der Statuten.
2. Beschlussnahme über Aufnahme eines Obligationen-Anleihe.

Die Stimmkarten werden an der Generalversammlung von 3¼ Uhr an verabfolgt.

Zürich, den 7. September 1917.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:
E. Usterl-Pestalozzi.

Schweizerische Bundesbahnen

**Rückzahlung von Obligationen des 3½ % Anleihe
der Schweizerischen Centralbahn vom 1. Juni 1894
von Fr. 30,000,000**

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschriftsmässiger Auslosung werden am 15. Dezember 1917 folgende 150 Obligationen von Fr. 1000 des 3½ % Anleihe der Schweizerischen Centralbahn vom 1. Juni 1894 zurückbezahlt:

bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unseren Kreiskassen in Lausanne, Basel, Zürich, St. Gallen und Luzern, sowie bei den grösseren schweizerischen Bankinstituten.

Nr. 42131—42135 47271—47275 56966—56970 67071—67075
42331—42335 47276—47280 57006—57010 69131—69135
42396—42400 49511—49515 58736—58740 69246—69250
44096—44100 51431—51435 62211—62215 69281—69285
44856—44860 51491—51495 62311—62315 69286—69290
44916—44920 52031—52035 62391—62395 69296—69300
44921—44925 52056—52060 62491—62495
46036—46040 52061—52065 66881—66885

Mit dem 15. Dezember 1917 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von früheren Auslosungen sind noch folgende Obligationen ausstehend: (7192 Y) 22631

15. XII. 1915: 44997—99, 57226—30, 57261, 58727—30.

15. XII. 1916: 41752, 44091—95, 44801—03, 62131—35, 62136—40.

Bern, den 10. September 1917.

Generaldirektion S B B.

Weberei Azmoos

Die Herren Aktionäre der Weberei Azmoos werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 29. September 1917, mittags 12 Uhr, ins Gasthaus zur Traube in Azmoos eingeladen

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 30. Juni 1917.
2. Bericht der Revisorenstelle.
3. Antrag des Verwaltungsrates betreffend Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Revisorenstelle.
6. Statutenrevision.

Rechnung und Revisorenbericht liegen zur Einsicht der Herren Aktionäre vom 21. September an im Bureau der Weberei auf.

Für Traktandum 6 ist nach den Statuten die Zustimmung von 2/3 sämtlicher Aktienstimmen notwendig.

Im Verhinderungsfalle werden die Herren Aktionäre ersucht, sich gemäss § 8 der Statuten vertreten zu lassen. 2283 3454 G

Azmoos, den 15. September 1917.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: M. Wirth-Mahler.
Der Direktor der Weberei Azmoos: Hch. Anderegg.

Gesellschaft für Verwertung von Abfällen vorm. T. Levy-Islikler in Birsfelden bei Basel

**Einladung zur X. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Donnerstag, den 4. Oktober 1917, nachmittags 2½ Uhr
im Stadt-Casino in Basel**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1916/17. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1917/18.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 26. September 1917 an im Geschäftslokal der Gesellschaft sowie beim Bankhaus Oswald & Cie. in Basel, woselbst vom genannten Tage an auch der Geschäftsbericht bezogen werden kann, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien beim Bankhaus Oswald & Cie. in Basel bis zum 1. Oktober 1917, abends 6 Uhr, bezogen werden. (5262 Q) 22731

Basel, den 17. September 1917.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

Dr. H. STUMM.

Compagnie du Chemin de fer NYON-CRASSIER

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

dans la grande salle du Château de Nyon, pour le jeudi 4 octobre 1917, à 2 heures

Ordre du jour statutaire.

Les comptes, bilan, rapports et pièces justificatives sont déposés au Bureau de la Compagnie, à Nyon, où ils peuvent être consultés par les actionnaires. 22851

NYON, le 15 septembre 1917.

Le conseil d'administration.

Ia komprimierte und abgedrehte, blanke



Vereinigte Drahtwerke A.-G., Biel
171 Blank und präzis gezogene 1 U



jeder Art in Eisen und Stahl
Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 300 mm Breite,
Schlackentrees Verpackungsbandeln.
GRAND PRIX: Schweiz. Landesausstellung BERN 1914

Zu verkaufen

einige neue
disponible
Kesselwagen
von solider
Konstruktion

Offerten unter Chiffre H A B 2239 an Publicitas A. G. Zürich.

Câble

22051 usagé 2214 M

à vendre

440 m — 30 mm dia.

S'adresser Funiculaire Territet-Mont-Fleuri, à Territet.

On désire acheter petite chaudière-portative

en très bon état, à pression maximale de 3 atm.

Adresser les offres écrites sous M. 26190 L. Publicitas S. A., Lausanne.

Westschweizer

17½ Jahre alt, mit Vorkenntnissen der deutschen Sprache, der die Handelsschule besucht hat, sucht bei bescheidenen Ansprüchen per sofort Anfangsposten.

Man wende sich an Th. Schaar, Place d'Armes 1, La Chaux-de-Fonds. 2250 (23650 c)